



Bürgergutachten zum Verbraucherschutz in Bayern

im Auftrag des Bayerischen
Staatsministeriums für Gesundheit,
Ernährung und Verbraucherschutz





Auftraggeber

Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit, Ernährung und Verbraucherschutz
Der Staatsminister
Schellingstraße 155
80797 München
Telefon (0 89) 21 70-04
Telefax (0 89) 21 70-27 00
E-Mail poststelle@stmgev.bayern.de
<http://www.stmgev.bayern.de>



Unabhängige Durchführungsträgerin und Herausgeberin

Forschungsstelle Bürgerbeteiligung und Planungsverfahren der Bergischen Universität
Gesamthochschule Wuppertal
Prof. Dr. Peter C. Diemel
Gaußstraße 20
42097 Wuppertal
Telefon und Telefax (02 02) 4 39-23 44
E-Mail dienel@uni-wuppertal.de
<http://www.uni-wuppertal.de/FB1/planungszelle/index.html>

Projektleitung und Redaktion

Hilmar Sturm und Christian Weilmeier Bürgergutachten GbR
Dr. Hilmar Sturm und Christian Weilmeier, M. A.
Albanstraße 12
81541 München
Telefon (0 89) 65 91 97
E-Mail info@buergergutachten.com
<http://www.buergergutachten.com>



Kooperationspartner in Bayern

Fachgebiet Haushaltswissenschaft der Technischen Universität München-
Weihenstephan
Prof. Dr. Dieter Witt
Vöttinger Straße 12, Rgb.
85350 Freising
Telefon (0 81 61) 71-34 02
Telefax (0 81 61) 71-45 37
E-Mail: hilmar.sturm@lrz.tum.de
<http://www.weihenstephan.de/hww>

Verfasser

Dr. Hilmar Sturm
Christian Weilmeier, M. A.
Karin Roßkopf, Dipl.-Hdl.
Bastian Goßner

Satz und Layout

flashfires.net

Sauerbreyst. 8
42697 Solingen

Stephan Wirth
Marc Petschke

Impressum

Druck

Prinz Druck & Medien, Wermelskirchen

Auflage 3.000 Stück

Veröffentlicht im Juni 2002

Wo steht was?

Seite **Was empfehlen die Bürger?**

- 92 ▪ Endergebnis und Zusammenfassung
– hier ist die Quintessenz des Gutachtens:
- 55 ▪ Alle Ergebnisse
- 106 ▪ Verbraucherpolitische Konzepte im Detail

- 19 Was ist eine Planungszelle?
- 33 Welche Themen wurden bearbeitet?
- 10 u. 47 Wer hat mitgearbeitet?

Was sagen die Bürger zum Thema ...

- 63 u. 97 ▪ Arzneimittel
- 86, 94 u. 101 ▪ Dialog mit dem Verbraucher
- 88 ▪ Eigenverantwortung
- 67 u. 95 ▪ Ernährung
- 94 u. 101 ▪ Erziehung
- 101 ▪ Forschung
- 82 u. 98 ▪ Gerätesicherheit
- 56 u. 97 ▪ Gesundheit
- 89 u. 94 ▪ Information
- 101 ▪ Kontrolle
- 67 u. 95 ▪ Landwirtschaft
- 69 u. 95 ▪ Lebensmittel
- 82 u. 98 ▪ Mobilfunk
- 80 ▪ Produktsicherheit
- 82 u. 98 ▪ Technik
- 80 ▪ Textilien
- 67 u. 95 ▪ Tierhaltung
- 60 u. 96 ▪ Umwelt und Gesundheit
- 89 u. 94 ▪ Verbraucherberatung
- 86 u. 94 ▪ Werbung

Für den eiligen Leser:

- 92 → Arbeitseinheit 16: Verbraucherpolitische Konzepte
- 19 → Verfahrensbeschreibung (Was ist die Planungszelle?)
- 37 → Arbeitsprogramm-Übersicht

Hinweis zum Text

Die teilweise Verwendung der männlichen Schriftform dient der vereinfachten Lesbarkeit des Textes. Ausdrücklich sind dabei Frauen und Männer gleichermaßen gemeint.

Abkürzungen:

BBV = Bayerischer Bauernverband KdöR, München
B90/Grüne = Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen
CSU = Fraktion der Christlich-Sozialen Union in Bayern e. V.
DBU = Deutscher Berufsverband der Umweltmediziner e. V., Würzburg
IVN = Internationaler Verband der Naturtextilwirtschaft
LVÖ = Landesvereinigung für den ökologischen Landbau in Bayern e. V., Freising
MdB = Mitglied des Deutschen Bundestags
MdL = Mitglied des Bayerischen Landtags
SPD = Fraktion der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands
VdK = Sozialverband VdK Bayern

Inhaltsverzeichnis

Seite	
6	Geleitwort von Staatsminister Eberhard Sinner
7	Geleitwort von Professor Dr. Peter C. Diemel
8	Vorwort der Projektleiter Hilmar Sturm und Christian Weilmeier
10	Die Bürgergutachter
12	Referenten
13	Politiker und Danksagungen
14	Projektmitarbeiter
15	Kapitel 1 Auftrag und Auftraggeber
19	Kapitel 2 Die Planungszelle: Beschreibung des Verfahrens
23	Kapitel 3 Projektorganisation und –ablauf Verfahrensbewertung durch die Bürgergutachter
33	Kapitel 4 Das Arbeitsprogramm
47	Kapitel 5 Teilnehmerdaten
55	Kapitel 6 Die Ergebnisse
	Zwischenergebnisse
56	Arbeitseinheit 01: Einführung, Verbraucherschutz, Gesundheit
60	Arbeitseinheit 02: Umwelt und Gesundheit
63	Arbeitseinheit 03: Arzneimittel und Verbraucherschutz
67	Arbeitseinheit 04: Landwirtschaft und Ernährung
69	Arbeitseinheit 05/06: Lebensmittelverarbeitung und –zusatzstoffe, Kennzeichnung
77	Arbeitseinheit 07: Lebensmittelüberwachung und –hygiene
80	Arbeitseinheit 08: Produktsicherheit – am Beispiel der Kleidung
82	Arbeitseinheit 09: Sicherheit technischer Geräte – am Beispiel der Mobiltelefone
84	Arbeitseinheit 10: Besondere Verbrauchergruppen
86	Arbeitseinheit 11: Werbung
88	Arbeitseinheit 13: Eigenverantwortung der Verbraucher
89	Arbeitseinheit 14: Verbraucherarbeit
91	Arbeitseinheit 15: Zur Bedeutung des Konsums
	Endergebnis
92	Arbeitseinheit 16: Konzepte für die bayerische Verbraucherpolitik Ziele für die bayerische Verbraucherpolitik Maßnahmen zur Verwirklichung der verbraucherpolitischen Ziele
104	Schlusswort der Projektleiter
105	Anhang I
106	Alle Endergebnisse der Arbeitseinheit 16
135	Anhang II
136	Tabellen
143	Presseberichte über die Planungszellen



Der Verbraucher kommt zu Wort.

Sehr geehrte Damen und Herren,
sehr geehrte Verbraucherinnen und Verbraucher,

mit Hilfe eines ungewöhnlichen Projekts wollten wir Ihre Vorstellungen und Wünsche in Sachen Verbraucherschutz in Erfahrung bringen, Ihre begründete Meinung ungeschminkt hören, das Ohr ganz nah am Verbraucher haben für eine verbraucherorientierte Politik.

Die Planungszellen sind eine neue Form der direkten Bürgerbeteiligung: vier Tage fundierte Auseinandersetzung mit dem Thema, vier Tage intensive Arbeit im Ringen um qualifizierte Lösungen. 425 Bürgerinnen und Bürger haben sich stellvertretend für alle bayerischen Verbraucher dieser Aufgabe gestellt. Zum ersten Mal wurde dieses bisher eher kommunalpolitische Instrument bayernweit auf ein so großes Politikfeld, wie den Verbraucherschutz, angewendet. Der Erfolg gibt uns Recht: die Bereitschaft der zufällig ausgewählten Bürgerinnen und Bürger mitzumachen, war enorm groß. Die Begeisterung sich einzubringen, hat sich mit jedem Tag gesteigert. Davon konnte ich mich persönlich in den einzelnen Einheiten überzeugen. Im Volksmund heißt es: Wer wagt, gewinnt. Wir haben viele neue Erkenntnisse gewonnen, was für Sie zählt im Verbraucherschutz.

Ich danke allen Beteiligten, allen voran Herrn Professor Peter C. Dienel, von der Bergischen Universität/Gesamthochschule Wuppertal, der diese Form der aktiven Bürgerbeteiligung entwickelt hat und es versteht, für diese Idee zu begeistern. Ich danke seinem Projekt-Team, das in nur sechs Monaten diese große Aufgabe gestemmt hat, und nicht zuletzt danke ich den Planungszellen-Teilnehmern für ihren enormen Einsatz, der jedem Verbraucher zu Gute kommt.

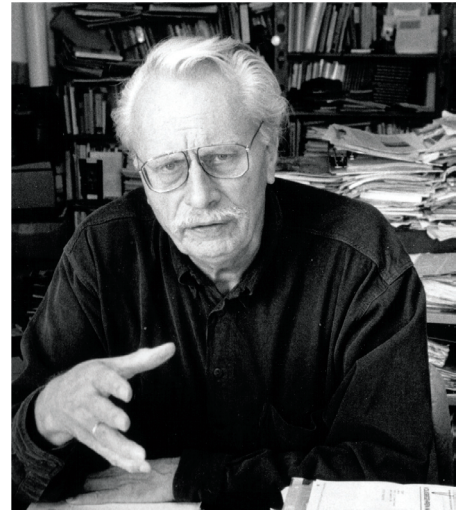
Ihr Eberhard Sinner
Bayerischer Verbraucherschutzminister

Geleitwort
der Wuppertaler Forschungsstelle

Die pluralistisch explodierende „Konsum-Welt“ von heute wird für mich immer unübersichtlicher. *Ihr* bin ich im Prinzip hilflos ausgesetzt. Wir Menschen müssen uns gegenseitig schützen. Und dieser Schutz muss bewusst organisiert und (wo heute selbst Ökoverbänden Fehler unterlaufen!) verlässlich kontrolliert werden. So etwas kann letztlich nur die Gemeinschaft aller, also unser Staat, leisten. Verbraucherschutz ist eine öffentliche, eine politische Aufgabe.

Erstmalig hat ein Bundesland die Initiative ergriffen, seine Bewohnerinnen und Bewohner in geordneter, überprüfbarer Weise in diesen Prozess der Definition von hier notwendigen Zielen sowie der entsprechenden Maßnahmen einzubeziehen. Ein solcher Schritt ist an sich schon in hohem Maße verdienstvoll. Demokratie-geschichtlich bedeutsam ist dieser Schritt aber nun dadurch geworden, dass das zuständige Staatsministerium hierfür den immer noch als neuartig geltenden Beteiligungs-Baustein „Planungszelle[®]“ eingesetzt hat.

Die Ergebnisse dieses Beteiligungsprozesses fasst das vorliegende Bürgergutachten zusammen. Ich wünsche ihm eine, dem genannten Anlass entsprechende, tolle Würdigung und eine weite Verbreitung.



A handwritten signature in black ink that reads "Peter C. Dienel". The signature is written in a cursive, flowing style.

Professor Dr. Peter C. Dienel
Bergische Universität Wuppertal
Leiter der Forschungsstelle „Bürgerbeteiligung und
Planungsverfahren“

Vorwort der Projektleitung

Das Schicksal in Gestalt von Professor Peter Dienel kam unerwartet im Frühling. Es brachte uns ein sehr arbeitsreiches Jahr, ein Jahr, in dem wir vor allem viele Menschen kennengelernt haben und in dem wir frei gestalten konnten. Ein Jahr knapper und knappster Termine. Das Schicksal sandte nicht nur den Vater der Planungszellen, sondern wie von allein öffneten sich uns die meisten Türen, wie von allein erschienen Menschen, die anpackten und mitarbeiteten, berieten und aufmunterten.

Wir haben uns nach Kräften bemüht, dieses Bürgerbeteiligungsverfahren mit Ernsthaftigkeit und Ehrlichkeit zu gestalten und seine Ergebnisse auszuwerten. Wir haben versucht, uns unseres eigenen Urteils zu enthalten und allein die Empfehlungen der Bürgergutachter nach deren eigener Logik zusammenzufassen. Sie, die Bürger, sind die Verfasser dieses Gutachtens – wir haben ihnen nur den Rahmen organisiert und die Vielfalt konzentriert.

Die Planungszelle ist das Gegenteil von Beliebigkeit. Sie steht insofern gegen den Zeitgeist. Aber sie steht für dauernde Werte, denn sie nimmt den Einzelnen ernst – und lockt damit konsensfähige Lösungen für die Gemeinschaft hervor. Wenn die Politik vom Arbeitsstil und der Haltung der Bürgergutachter lernen würde, das wäre für unser Gemeinwesen ein Gewinn.

Wir müssten so vielen Menschen danken, dass wir hier gar nicht damit anfangen können: danke! Auf eines hoffen wir: dass wir in absehbarer Zeit vielen Politikern dafür danken können, dass sie von dem informierten und durchdachten, in Gesprächen geklärten Bürgerwillen Vieles verwirklicht haben.

Hilmar Sturm Christian Weilmeier

Hilmar Sturm
und Christian Weilmeier

Bürgergutachter

Dieses Bürgergutachten wurde von 425 Frauen und Männern erarbeitet:

Meral Akkent
Helmut Albrecht
Maria Allmannsbeck
Mehmet Altintas
Gerhard Ammer
Gertrud Ammon
Brigitte Anzt
Waltraud Arbogast
Ebba Arends
Alexandra Brigitte Atzenbeck
Erika Axnick
Stefan Bader
Ingrid Baercklecken
Ulrike Balzer
Waldemar Bansik
Johanna Barner
Dr. Rudolf Barth
Bettina Bassek
Hans Bäte
Hans Bauer
Sonja Bauriedl
Helga Bay
Anna Bayerl
Diethild Beck
Dr. Manfred Bedner
Ulrike Behn
Karin Berger
Julia Bergsteiner
Rosa Berleb
Renate Beuscher
Silva Beyerlein
Sebastian Biehler
Helga Bielesch
Oliver Bielesch
Franziska Bihlmaier
Herta Binder
Fünter Birkner
Irmgard Birkner
Andrea Birner
Helga Blencke
Katrin Blendinger
Elise Bloss
Friedrich Blum
Stefan Bodruzic
Hildegard Borst
Georg Bosch
Alexandra Bosl
Martin Bosl
Anna Brandl
Bernadette Braun
Eva-Maria Braun
Dr. Karl-Heinz Brehm
Heinrich Brielmayer
Stefan Bröcheler
Christine Brunner
Lothar Buchecker
Horst Buhl
Ursula Cersowsky
Yesim Cetinbas
Ahmed Chaudhry
Sumia Chaudhry
Margot Czech
Katharina Damböck
Christoph David
Alexander Dechand
Bruno Deisenhofer
Herbert Demel
Ursula Demke

Erika Demmeler
Hermann Dirscherl
Donata Ditaranto
Helga Dittrich
Christine Dorias
Karolina Dorner
Hannelore Dusold
Margot Dworak
Stefanie Eberl
Ralf Eckhardt
Christoph Edrich
Daniela Ehmann
Bernhard Eichinger
Margit Eiselbrecher
Johanna Eisner
Dalia Khamis El Chafei
Günter Endreß
Herta Endrös
Nermin Erdogan
Markus Erhard
Eva Ernst
Anna Ertl
Erika Estler
Alfons Farnbauer
Dina Fick
Bernhard Fiedler
Marie-Luise Finger
Andrea Forte
Anita Frank
Isolde Frank
Johann Fraunhofer
Sofie Fraus
Christian Freimuth
Frank Freimuth
Stefan Fries
Manfred Frieser
Gerlinde Fröhlich
Norbert Fuchs
Agnes Fuderer
Bernhard Gaida
Johann Geier
Robert Gerrer
Eva Gibhardt
Günter Gimmler
Peter Glasl
Werner Gogoll
Rupert Goldstein
Christoph Görtler
Simone Göser-Wagner
Ulrike Götschel
Irene Gottbert-Lemberger
Georg Gradinger
Michael Gräf
Ingeborg Grentzenberg
Wolfgang Grillenberger
Hans Grohs
Anita Grothe
Susanne Gruber
Roland Gründonner
Rosalia Grüner
Julia Guder
Dr. Johannes Gusinde
Reiner Güttler
Nicole Haas
Gudrun Habermeyer
Irmgard Hagemann
Brigitte Haller
Konrad Hamp
Maria Hanitzsch
Kristina Hansen
Dr. Günter Hartmann
Holm Häse

Sigrid Hasse
Stephanie Hauke
Anna Hecht
Ingrid Heep
Jürgen Heimbach
Christian Heindl
Samuel Heindl
Gerhard Heinisch
Sandra Heinrich
Claudia Heitzer
Ingeborg Helgert
Ernst Helmelt
Ingeborg Henke
Johannes Herbert
Birgit Herrmann
Wolfgang Hertl
Martin Hild
Christa Hille
Beatrix Hinterkörner
Waltraud Hirmer
Christa Hirtreiter
Andreas Hofbauer
Franz Hofer
Anton Höfer
Anna-Maria Hofmeister
Johann Hofmeister
Katharina Hofmeister
Birgit Hoiß
Daniela Holler
Bruno Holmer
Wiltraude Holzinger
Johanna Höschl
Alfred Huber
Michael Huber
Vera Huber
Anna Hübner
Walter Hufnagl
Anton Immerz
Friedrich Irl
Ulrike Irmscher
Angelika Jahn
Erna Jahn
Franz Jahn
Reinhard Jawurek
Erich Jentsch
Waltraud Jonda
Marianne Kaiser
Johann Kalteis
Chiyo Kamiya-Stocker
Ina Karg
Gerhard Käser
Barbara Kastl
Dr. Josef Keck
Gustav Kelch
Egid Kellner
Andreas Keppeler
Thorsten Kiermeier
Maria-Magdalena Kison
Anita Klaus
Manuela Kling
Günter Klingert
Joachim Klinkert
Stephan Klöcker
Angelika Klotz
Wolfgang Köchert
Maximilian Köllner
Wolfgang Könies
Gabriela Kozacka
Dr. Oliver Kratz
Georg Krause
Rupert Kreitmeier
Ferdinand Krenn

Siegfried Kröll
Irene Krug
Gerhard Kuen
Anna Kuglmeier
Anna Kukla
Kerstin Labermeyer
Erich Lang
Heinrich Lange
Christine Latschuk
Anke Laubensdörfer
Günter Laux
Robert Lehner
Sabine Leopold
Hans Lernhard
Roswitha Leske
Claudia Letsch
Tanja Lettl
Britta Lindermann
Wolfgang Lippert
Anne List-Pfadenhauer
Dr. Herbert Lorenz
Thomas Lörner
Elke Ludwig
Michael Maier
Sandra Maier
Helene Maier-Schuster
Erich Malinowski
Angelika Marier
Valentin Marquard
Käte Marx
Thomas Maschauer
Ingeborg Matthes-Gmeiner
Roswitha Matzka
Wolfgang Matzka
Johann Mayer
Hilmar Mehlig
Ernestine Meier
Werner Meier
Gabriele Meierhöfer
Elisabeth Susanne Meyer
Jürgen Meyer
Stefanie Meyer
Herlinde Miller
Adelheid Moldovan
Martina Moosbauer
Hermann Moosmeier
Johann Morgante
Gerald Morgen
Leonhard Müller
Marion Müller-Felsensteiner
Ruzica Naca
Josef Nagel
Brunhilde Nagenrauff
Josepha Nebauer
Silvia Niedermüller
Peter Noak
Sabine Novotny
Stefan Nußbaumer
Maria Obesser
Gerda Olbrich
Elmar Opel
Angelika Ophey
Marta Munoz Palma
Karin Paschinger
Ottmar Paulus
Francis Pavartikaran Rappai
Florian Peißl
Monika Pfab
Sigrid Pfeffermann
Gertraud Pfeiffer
Ingrid Pfitzner
Birgitta Pickl

Christa Pietsch
Hans Pietsch
Markus Pillukat
Marion Pinkl
Heinz Plewan
Maria Pokorny
Sabine Pöllmann
Christine Pommier-Mörrath
Johann Poth
Günter Pradel
Marianne Prütting
Marianne Rach
Jessica Rademacher
Juri Raiswich
Karl Rampp
Martin Ransberger
Johann Reicheneder
Christine Reif
Barbara Richter
Dr. Verena Rickert
Herta Riedel
Christine Riedl
Horst Riem
Marcus-Renato Rill
Maximilian Rindle
Roswitha Ring
Georg Ringler
Michael Ritter
Martina Rittler
Klaus Röber
Kornelia Röckl
Heidi Rödel
Otto Rogg
Ursula Röhrner
Katharina Rosinski
Rosmarie Rost
Peggy Rotheichner
Thomas Röttgers
Erna Rötzl
Dr. Werner Rudloff
Hermann Rupprecht
Helga Saalfrank
Alexandra Santl
Kurt Schäfers
Theresia Schaffer
Georg Scharpf
Anita Scheerer
Claudia Scheimer
Agnes Schieder
Eva Schikaneder-Abazi
Karl Schillinger
Albert Schmerbeck
Dietke Schmid
Dr. Roland Schmid
Christine Schmidt
Ingeborg Schmidt
Alfred Schneider
Gabriele Schneider
Carolin Schober-Wilhelm
Christian Schöllhorn
Wolfgang Scholz
Joachim Schraud
Heribert Schreiber
Sina Schröder
Yvonne Schröpf
Helga Schulz
Jan-Ulrich Schulze
Helga Schürdt
Sigrid Schürmeyer
Tonya Schütz
Djamila Schwarz
Georg Schweickl

Johann Schweitzer
Friedrich Seeberger
Markus Seeberger
Mechthild Seeler
Margot Seemann
Alois Seidler
Bernhard Seitz
Irene Siedersberger
Elfriede Siegl-Seel
Gertrud Simmnacher
Gerhard Skupin
Manfred Skuplich
Elmar Spanner
Florian Späth
Mario Spitz
Dr. Wolfgang Sprenger
Sonja Stamm
Karl Steinbacher
Inge Stelke
Simon Stephan
Ludwig Sterr
Luise Stiegler
Konrad Stöger
Sabine Straßner
Ursula Teives
Bruno Tenschert
Oliver Thiele
Hermann Thomas
Sabrina Tiedemann
Franz Tischler
Beate Tobies
Friedrich Tretter
Ursel Troost
Peter Tschochohei
Sven Ungelenk
Laura Utler
Andreas Vogel
Uschi Vogginger
Hubert Vogt
Herbert Wagner
Ursula Wagner
Ute Wagner-Oswald
Heike Weber
Josefine Weber
Peter Weber
Ingrid Weigl
Angela Weinzierl
Alfons Hans Weiß
Irmgard Weiß
Josef Weiß
Martin Weißenberger
Eva Werner
Margarete Widmann
Hanne-Lore Wiczorek
Adelheid Wiegandt
Xaver Wieland
Jörg Wiffling
Johanna Wilde
Eduard Winkler
Irene Winkler
Anna Wirsing
Anja Wöhrl
Dr. Sigrid-Elke Wolpert
Sabine Wüst
Simon Zeitler
Isabella Zeller
Monika Zentgraf-Stahl
Heinrich Zimon
Martha Zuralska

Referenten

Die Bürgergutachter ließen sich von folgenden Referenten informieren:

Prof. Dr. Dr. Dr. h. c. mult. Dieter Adam, Ludwig-Maximilians-Universität München, Klinikum Innenstadt
Emmi Bauer, Tirschenreuth
Jens Binder, LVÖ
Reinhard Brunner, VdK Schwaben
Bernd Dannhorn, Dipl.-Ing. (FH), Forschungsinstitut Hohenstein
Wolfgang Dietzel, VdK
Jürgen Eixner, AOK Bayern, Tirschenreuth
Günther Gerhardt, Apotheker, AOK Bayern, Straubing
Herr Gratzke, Landratsamt Tirschenreuth
Marcella Gutmann, Dipl. oec. troph., Technische Universität München, Wissenschaftszentrum Weihenstephan, Fachgebiet Bromatologie
Burkhard Hagemann, Apotheker, Pharmazierat bei der Regierung der Oberpfalz, Altenstadt/WN
Walter Heidl, BBV
Lorenz Heindl, LVÖ
Franz Herrmann, VdK Niederbayern
Hedwig Jacobey, Dipl. oec. troph., staatliche Ernährungsberatung, Tirschenreuth
Dr. med. Günther Kerscher, Ministerialrat
Herr Klofat, Sprecher der Apothekervereinigung, Dingolfing
Dr. Frank Kuebart, Eco Umweltinstitut GmbH, Köln
Klara Kutschera, Gottfriedingerschwaige
Prof. Dr. Alexander Lerchl, International University Bremen
Dr. Peter Manusch, LVÖ
Max Mayer, BBV
Helgard Muckhoff, Apothekerin, AOK Bayern
Dr. med. Kurt E. Müller, DBU
Adolf Münch, Tirschenreuth
Michael Nagenrauft, Apotheker, AOK Schwaben, DLZ Ärzte
Anna Nieß, Dialog Textil-Bekleidung, Heimstetten bei München
Dr. med. Peter Ohnsorge, DBU
Robert Ort, BBV
Michael Pausder, VdK Landesverband Bayern
Hans Ulrich-Raithel, Dipl.-Ing. (FH), Umweltinstitut München
Herr Ruf, Landratsamt Günzburg

Andreas Schmid, LVÖ
Martina Schmid, Dipl.-Chem., StMGEV
Thomas Schmid, VdK Oberpfalz
Bernd Schneider, IVN
Peter Schultz-Sembten, IVN
Herr Schwatke, Landeshauptstadt München, Kreisverwaltungsreferat
Günther Schweiger, VdK Mittelfranken
Dr. Christine Schweikl, Kreisjugendring Dingolfing
Claus Strothmann, Kommunikationsberater
Hedwig Telkamp, Verbraucherzentrale Bayern e. V.
Christoph Trütken, Dipl.-Ing. agr., LVÖ
Hans Unger
Andreas Wojtysiak, Dipl.-Biol., Universität Witten/Herdecke
Dr. habil. Rainer Wolf, Bayer. Julius-Maximilians-Universität Würzburg, Biozentrum
Sonja Wunder, AOK Bayern, DLZ Ärzte Mittelfranken
Herr Zangenberg, VdK Günzburg-Krumbach
Christian Zech, BBV
Siegfried Zwerenz, Bürgerwelle e. V.
Thomas Zwiener, Stadt Erlangen, Verbraucherschutz
Walter Zwingel

Politiker

In der Arbeitseinheit 12, der Politikeranhörung, stellten folgende Vertreter der drei Landtagsfraktionen ihre Politik vor und standen Rede und Antwort:

Dr. Dorle Baumann, MdL, SPD
Udo Egleder, MdL, SPD
Hermann Geiger, MdL, SPD
Dr. Klaus Gröber, MdL, CSU
Joachim Herrmann, MdL, CSU
Alois Hofer, Gemeinderat Kaltental, für die Fraktion B90/Grüne
Emma Kellner, MdL, B90/Grüne
Christa Matschl, MdL, CSU
Herbert Rubenbauer, MdL, CSU
Dr. Martin Runge, MdL, B90/Grüne
Maria Scharfenberg, MdL, B90/Grüne
Werner Schieder, MdL, SPD
Berta Schmid, MdL, CSU
Adi Sprinkart, MdL, B90/Grüne
Karl-Heinz Stammberger, MdL, B90/Grüne
Max Straubinger, MdB, CSU
Joachim Unterländer, MdL, CSU

Danksagung

An diesem Bürgergutachten haben nicht nur Bürgerinnen und Bürger mitgewirkt, und auch nicht nur Referenten und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Durchführungsträgerin. Ihre Arbeit ist erst ermöglicht worden durch die freundliche und großzügige Unterstützung und Mitarbeit vieler Menschen, Behörden und Verbände. Wir bedanken uns herzlich bei:

Landratsamt Tirschenreuth:

Herrn Landrat Karl Haberkorn
Herrn Werner Keisinger
Frau Dipl. oec. troph. Hedwig Jacobey, staatliche Ernährungsberatung

Landwirtschaftsamt Tirschenreuth:

Herrn Ltd. Landwirtschaftsdirektor Franz Kraus
Frau Char

Landratsamt Dingolfing-Landau:

Herrn Landrat Heinrich Trapp
Herrn Johann Kerscher

Landeshauptstadt München:

Herrn Ltd. Verwaltungsdirektor Peter Lueg, Kreisverwaltungsreferat, Hauptabteilung III
Herrn Hermann Ettinger, Amt für Statistik und Datenverarbeitung
Herrn Albert Dietrich, Stadtinformation im Rathaus, und seine Mitarbeiter(innen)

Stadt Krumbach (Schwaben):

Herrn 1. Bürgermeister (jetzt a. D.) Georg Winkler

Herrn Fridolin Kerler

Landwirtschaftsamt Krumbach-Weißenhorn:

Herrn Ltd. Landwirtschaftsdirektor Ludwig Brunnhuber
Herrn Peter Miller
Herrn Rudolf Stegmüller

Landratsamt Erlangen-Höchstadt:

Herrn Landrat (jetzt a. D.) Franz Krug
Herrn Ltd. Medizinaldirektor Dr. med. P. Lederer, Gesundheitsamt
Frau Dipl. oec. troph. Lydia Schmidt-Wagon, Gesundheitsamt

Stadt Erlangen:

Herrn Oberbürgermeister Dr. Siegfried Balleis

Frau Marlene Wüstner, berufsmäßige Stadträtin, Referentin für Recht, Ordnung und Umweltschutz

Herrn Helmut Schmitt, Leiter des Bürgermeister- und Presseamt

Volkshochschule der Stadt

Erlangen:

Herrn Harry Holzmann

Für die große Hilfe bei der teilweise sehr kurzfristigen Suche nach Referenten und Politikern danken wir folgenden Personen und Institutionen:

Bayerischer Landtag:

Herrn Helmut Haran, Fraktion der CSU
Frau Johanna Werner-Muggendorfer, Fraktion der SPD
Frau Jutta Wilking, Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen

Bayerischer Bauernverband:

Herrn Markus Seemüller
Herrn Matthias Borst

Landesvereinigung für den ökologischen Landbau in Bayern e. V.:

Herrn Dr. Klaus Wiesinger
Frau Waldau

Internationaler Verband der Naturtextilwirtschaft:

Frau Gabriele Kolompar

und vielen anderen, die uns Ratschläge und Hinweise gegeben haben.

Projektmitarbeiter

Prozessbegleiter

Susanne Achterberg, Dipl.-Soz.-wiss.
Wolfgang Bauer
Renate Börger
Ilse Burgass, Soziologin M. A.
Katrín Dubiel, Dipl.-Ing.
Ferry Franz, Dipl.-Ök.
Ragna Franz
Heidi Gegenfurtner, Dipl. oec. troph.
Bea Hungerland, Dipl.-Soz.-wiss.
Sven Leistikow, Rechtsanwalt
Marc Petschke
Lea Pistorius, Dipl.-Soz.-wiss.
Karin Roßkopf, Dipl.-Hdl.
Katrín Sachs, Dipl.-Ing., M. Sc.
Dr. Siegfried Schneider
Prof. Dr. Akinori Shinoto
Dr. Hilmar Sturm
Benno Trütken, Dipl.-Geogr.
Enno Uhl, Dipl.-Forstw.
Christian Weilmeier, M. A.
Martin-Christoph Ziethe, Dipl.-Ing.
Arch.

Tagungsassistenten

Andre Appel, stud. iur.
Simone Benda, stud. oec.
Angela Dostler
Nina Gansler, stud. rer. nat.
Bastian Goßner, stud. rer. nat.
Hüseyin Kiremitci, Betriebswirt
Sarah Lorenz, stud. iur.
Claire O'Neill, M. A.
Ingrid Prade, M. A.
Peter Zorn, M. A.
Henrike Gosemann, stud. oec.

Beratung bei der Entwicklung des Arbeitsprogramms:

Ilse Burgass, Soziologin M. A.
Bea Hungerland, Dipl.-Soz.-wiss.
Benno Trütken, Dipl.-Geogr.

Organisation und Vorbereitung:

Ragna Franz
Bastian Goßner, stud. rer. nat.
Kai-Matthias Kelch
Ingrid Prade, M. A.
Martin-Christoph Ziethe, Dipl.-Ing.
Arch.

Datenerfassung und Auswertung:

Bastian Goßner, stud. rer. nat.
Eva-Maria Kees, Dipl.-Hdl.
Hüseyin Kiremitci, Betriebswirt
Marc Petschke
Karin Roßkopf, Dipl.-Hdl.
Tuba Salinger
Sabine Stillger, StR
Benno Trütken, Dipl.-Geogr.
Martin-Christoph Ziethe, Dipl.-Ing.
Arch.

Projektleitung

Dr. Hilmar Sturm
Christian Weilmeier, M. A.

Wissenschaftliche Begleitung

Prof. Dr. Peter C. Dienel
Prof. Dr. Dieter Witt